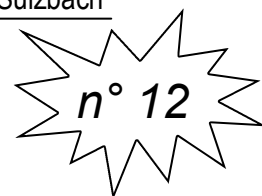




Jumelage Infos



Le trait d'union du Comité de jumelage

Juillet 2015

Le mot de la Présidente

Les échanges franco-allemands sont le signe de la vitalité de notre Jumelage : certains perdurent, d'autres repartent après quelques années de mise en sommeil.

Des familles amies se retrouvent aussi en dehors des échanges de groupes, et on constate que peu de jeunes, malgré les échanges scolaires, persèverent dans ces relations malgré l'effort financier que fait le Conseil d'administration du Comité vers eux.

Avec les moyens modernes de communication, la jeunesse ne voit pas la nécessité de cultiver ces rencontres, bien qu'il soit indispensable d'entretenir une *AMITIE* profonde entre nos deux cantons, dans un monde où la paix est si fragile.

Continuons à porter haut l'idéal qui animait nos pionniers français et allemands en 1967, et dont le dernier signataire bavarois, Mr Ströbel, vient de décéder.

Marie-Claire Thomain

Nouvel échange scolaire entre Epernon et Amberg

Du 6 au 14 mars, un groupe de 18 jeunes allemands du lycée Max Reger d'Amberg a été accueilli à Epernon dans le cadre des échanges scolaires. Outre les cours au collège d'Epernon, ils ont visité la ville et ont été accueillis à la mairie. Ils ont visité Chartres, le château de Mantenon et passé une journée à Paris (bateaux-mouches, Arc de Triomphe, promenade sur les Champs Elysées). Une rencontre sportive concluait le séjour.



Photo J.P. Blanchard

Collégiens français et allemands, reçus à la mairie d'Epernon

Lycéens allemands et collégiens français ont ensuite fait route ensemble vers la Bavière : 18 Sparnoniens et leurs deux accompagnateurs dont Mme Guéry-Fleury, professeur

d'allemand, ont séjourné à Amberg du 14 au 22 mars. Ils ont ainsi été accueillis dans les familles allemandes et au lycée d'Amberg où ils ont suivi des cours. Ils ont visité la ville d'Amberg, ont été reçus à la mairie et au Landratsamt. A Nüremberg, ils ont visité la ville, le siège du congrès du parti nazi et la maison du peintre Dürer. Ils ont également visité la ville de Regensburg (Ratisbonne) et les usines BMW. Un repas en commun, parents et élèves, mettait un point final à ce séjour bavarois.

Le Comité de jumelage a participé au financement de cet échange et remercie l'encadrement du collège d'Epernon pour son organisation. Un nouvel échange est déjà en préparation pour 2016.



Les collégiens d'Epernon sont accueillis à Amberg



Photos collège d'Epernon

Allemands et Français en visite à Nüremberg

L'Assemblée générale du Comité de jumelage

Elle a eu lieu le samedi 17 janvier à la salle polyvalente de Gallardon, en présence de Michel Deprez notre Conseiller général, de Monsieur Yves Marie, Maire de Gallardon, et de plusieurs Maires du canton ou de leurs représentants.



Yves Marie, Marie-Claire Thomain et Michel Deprez pendant la lecture du rapport moral

Marie-Claire Thomain, notre présidente, a présenté son rapport moral et les échanges réalisés en 2014 : déplacement d'une délégation du Comité en avril pour l'inauguration d'une plaque commémorative, déplacement du club sportif de Saint Piat à Illschwang en mai et visite d'un groupe d'une trentaine d'adultes de la V.H.S. de Sulzbach en octobre.

Yves Popot, trésorier, a ensuite présenté son bilan 2014, comportant un déficit de 1162 € et le budget prévisionnel 2015, fixé à 3650 € en recettes et 5630 € en dépenses.



L'assistance pendant la présentation des rapports

L'Assemblée a ensuite renouvelé en partie le conseil d'administration du Comité (renouvellement par tiers chaque année). Il est désormais composé de :

Mesdames Autret Evelyne, Lejeune Lucienne, Moyse Colette, Popot Michelle, Ramond Françoise, Pézeril Michèle, Thomain Marie-Claire et Viguier Françoise et de Messieurs Benoist Jack, Bernard Denis, Berger Serge, Bignon Jean, Blanchard Jean-Pierre, Cottinet Christian, Delarue Thierry, Dupressoir Albert, Gallas Yves, Lenormand Daniel, Morin Daniel, Narbonne Daniel et Popot Yves.

L'Assemblée générale s'est clôturée par la traditionnelle choucroute, dans une ambiance festive.

Ce **Jumelage Infos** est dupliqué en couleur et envoyé par courrier aux adhérents et aux mairies du canton. Il est envoyé par mail à tous ceux qui ont communiqué, ou communiqueront leur adresse internet à :

maintenon.jumelage@orange.fr

Le Comité de jumelage part en voyage

Un voyage à travers le sud de l'Allemagne et les Alpes bavaïses est organisé, pour ses adhérents, par le Comité. Il aura lieu du 7 au 14 septembre 2015 et s'achèvera par un court séjour chez nos amis du Landkreis. Le *Jumelage Infos* de décembre relatera ce périple.

Les « Amis d'Illschwang » en Bavière

Un délégation d'une dizaine de personnes des « Amis d'Illschwang » de Saint-Piat s'est rendue en Bavière le week-end de l'Ascension, pour le cinquantenaire du club de foot local et l'inauguration du nouveau complexe sportif d'Illschwang. Des festivités importantes ont eu lieu à cette occasion : animations, défilé d'associations, fanfares, qui ont réuni de très nombreuses personnes dont le Landrat, Richard Reisinger.



Le Club de foot de Saint-Piat se déplacera à Illschwang à l'Ascension 2016.

Photos Ph. Simonnet

La délégation des « Amis d'Illschwang » de Saint-Piat à Illschwang

Décès du dernier pionnier de notre jumelage

Nous avons appris le décès, le 9 avril 2015, de Hans Strobl, dernier pionnier côté allemand de notre jumelage.

Il était le dernier des signataires de 1967 et l'ami et correspondant de Pierre Petiot, également décédé et dernier signataire côté français.



Les échanges musicaux

Après la visite à Maintenon de la « Knabenkapelle » de Auerbach en août 2013, un projet d'échange est en préparation entre la formation musicale bavaïsoise et l'Harmonie des « Dragons de Noailles » de Maintenon, ces derniers se rendant à Auerbach vers la Pentecôte 2016.

Le Comité a reçu par ailleurs une demande d'échange de la part de l'Harmonie de Gebenbach, autre commune de notre Landkreis jumelé, demande qui a été transmise à l'Harmonie d'Epernon.

Le Comité possède son site internet

Le site internet du Comité de jumelage est disponible à l'adresse suivante :

<http://maintenon.jumelage.monsite-orange.fr>

Vous y trouverez les nouvelles récentes, différentes rubriques d'actualité, des informations sur notre canton et celui du Landkreis d'Amberg-Sulzbach ainsi qu'un peu d'histoire sur notre jumelage.

Autres manifestations – dates à retenir

- Prochaine Assemblée générale du Comité de jumelage le samedi 16 janvier 2016, dans la salle des fêtes de Maintenon-Pierres.